Spedizione in abbonamento postale

Anno 99° — Numero 129

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA — Roma - Venerdì, 30 maggio 1958 — SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI - TEL. 550-139 551-236 551-554
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO-LIBRERIA DELLO STATO-PIAZZA G. VERDI 10, ROMA-TEL. 841-089 848-184 841-737 850-144

PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI
In ITALIA Abbonamento annuo L 10.020 - Semestrale L. 5520
Trimestrale L 3010 - Un fascicolo L. 50
All'ESTERO il doppio dei prezzi per l'Italia

ALLA PARTE SECONDA (Foglio delle Inserzioni)
in ITALIA. Abbonamento annuo L. 10.020 - Semestrale L. 5520
Trimestrale L 3010 - Un fascicolo L. 50
All'ESTERO il doppio dei prezzi per l'Italia

I fascicoli disguidati devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 1/2640 intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato Libreria dello Stato — Roma

Per gli annunzi da inserire nella "Gazzetta Ufficiale,, vegga nsi le norme riportate nella testata della parte seconda

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso le Agenzie della Libreria dello Stato in ROMA, via XX Settembre (Palazzo del Ministero delle Finanze); via del Tritone n. 61/A-61/B; in MILANO, Galleria Vittorio Emanuele n. 3; in NAPOLI, via Chiaia n. 5; in FIRENZE, via Cavour n. 46/r e presso le Librerie depositarie di tutti i Capoluoghi di Provincia.

Le inserzioni nella parte II della «Gazzetta Ufficiale» si ricevono in Roma presso la Libreria dello Stato (Ufficio Inserzioni - via XX Settembre - Palazzo del Ministero delle Finanze). Le Agenzie della Libreria dello Stato in: Milano, Napoli e Firenze, possono accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

SOMMARIO

LEGGI E DECRETI

1958

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

CONCORSI ED ESAMI

SUPPLEMENTI ORDINARI

SUPPLEMENTO ALLA « GAZZETTA UFFICIALE » N. 129 DEL 30 MAGGIO 1958:

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 8 aprile 1958, n. 520.
Approvazione della tariffa delle prestazioni professionali dei dottori commercialisti.

SUPPLEMENTI DEI BOLLETTINI DELLE OBBLIGAZIONI

SUPPLEMENTO ALLA « GAZZETTA UFFICIALE » N. 129 DEL 30 MAGGIO 1958:

Bollettino delle obbligazioni, delle cartelle e degli altri titoli estratti per il rimborso e pel conferimento di premi n. 27: **Società meridionale di elettricità, per azioni, in Napoli:** Obbligazioni sorteggiate il 12 maggio 1958. — **« Società per azioni Simbi », in Torino:** Obbligazioni sorteggiate il 22 aprile 1958. — **« Errera - S. p. A. », in Milano:** Obbligazioni sorteggiate l'8 maggio 1958. — **Società per azioni I. F. Amonn, in Bolzano:** Obbligazioni di IV serie sorteggiate il 30 aprile 1958. — **Società per azioni I. F. Amonn, in Bolzano:** Obbligazioni di III serie sorteggiate il 30 aprile 1958. — **Società adriatica di elettricità, per azioni, in Venezia:** Obbligazioni sorteggiate il 16 maggio 1958. — **Nazionale « Cogne » società per azioni, in Torino:** Obbligazioni sorteggiate il 17 maggio 1958. — **« S.A.I. T. » Società per azioni industrie tessili, in Biella:** Obbligazioni sorteggiate il 23 maggio 1958. — **Società generale elettrica della Sicilia, per azioni, in Palermo:** Obbligazioni sorteggiate il 24 maggio 1958.

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 514.
Riconoscimento della personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di N. S. Assunta, in frazione Madonna della Villa del comune di Carpeneto (Alessandria).

N. 514. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di N. S. Assunta, in frazione Madonna della Villa del comune di Carpeneto (Alessandria).

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n. 112, *foglio n.* 133. — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 515.
Riconoscimento, agli effetti civili, dell'erezione della parrocchia del Cuore Immacolato di Maria, in località Bellariva del comune di Rimini (Forlì).

N. 515. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto dell'Ordinario diocesano di Rimini in data 1° maggio 1957, integrato con postilla senza data, relativo all'erezione della parrocchia del Cuore Immacolato di Maria, in località Bellariva del comune di Rimini (Forlì).

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n 112, *foglio n.* 123. — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 516.
Riconoscimento della personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di Santa Maria Goretti, in frazione di Valdellora del comune di La Spezia.

N. 516. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di Santa Maria Goretti, in frazione di Valdellora del comune di La Spezia.

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n 112, *foglio n* 131. — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 517.
Riconoscimento della personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista, in frazione Rosia del comune di Sovicille (Siena).

N. 517. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista, in frazione Bosia del comune di Sovicille (Siena).

Visto, *il Guardasigilli:* GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n. 112, *foglio n.* 132. — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 518.

Riconoscimento della personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di Santa Teresa del Bambino Gesù, in Taranto.

N. 518. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa parrocchiale di Santa Teresa del Bambino Gesù, in Taranto.

Visto, *il Guardasigilli*: GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n. 112, *foglio n.* 122. — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 aprile 1958, n. 519.

Riconoscimento della personalità giuridica della Chiesa di San Giovanni Battista, detta anche « San Giovanni Minore », in Catania.

N. 519. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1958, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa di San Giovanni Battista, detta anche « San Giovanni Minore », in Catania.

Visto, *il Guardasigilli*: GONELLA
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 maggio 1958
Atti del Governo, registro n. 112, *foglio n* 134 — RELLEVA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 maggio 1958.

Costituzione del Consiglio dell'Ordine cavalleresco « al Merito del lavoro ».

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Vista la legge 27 marzo 1952, n. 199, concernente il riordinamento dell'Ordine cavalleresco « al Merito del lavoro »;

Visto il proprio decreto 3 maggio 1955, n. 1675, registrato alla Corte dei conti il 2 luglio 1955, registro n. 1, foglio n. 1, con il quale è stato costituito il Consiglio del predetto Ordine cavalleresco;

Ritenuta la necessità di provvedere alla ricostituzione del Consiglio dell'Ordine, scaduto per trascorso triennio, giusta l'ultimo comma dell'art. 6 della legge 27 marzo 1952, n. 199;

Viste le designazioni e le proposte all'uopo fatte, ai sensi dello stesso art. 6;

Sulla proposta del Ministro per l'industria e il commercio, di concerto col Ministro per l'agricoltura e le foreste;

Decreta:

Il Consiglio dell'Ordine cavalleresco « al Merito del lavoro », è costituito come segue:

Levanti dott. Alessandro, in rappresentanza della Presidenza del Consiglio dei Ministri;

Casorati dott. Pier Renato, in rappresentanza del Ministero del tesoro;

Purpura dott. Rosario, in rappresentanza del Ministero del lavoro e della previdenza sociale;

Scapaccino prof. Mario e Benedetti dott. Alessandro, in rappresentanza del Ministero dell'agricoltura e delle foreste;

Anzilotti dott. Eugenio, in rappresentanza del Ministero del commercio con l'estero;

Tranchini dott. Silvio, in rappresentanza del Ministero della marina mercantile;

Severini avv. prof. Ugo e Urciuoli dott. Carlo, in rappresentanza del Ministero dell'industria e del commercio;

Benigni cav. del lav. Attilio, in rappresentanza degli industriali;

Zappi Recordati dott. Antonio, in rappresentanza degli agricoltori;

Della Casa cav. del lav. Adelmo, in rappresentanza dei commercianti;

Artom prof. avv. Eugenio, in rappresentanza delle imprese del credito e delle assicurazioni;

Cicogna cav. del lav. Furio, Cutolo cav. del lavoro Costantino, Odasso cav. del lav. Mario Francesco e Pozzani cav. del lav. Enrico, in rappresentanza della Federazione dei cavalieri del lavoro.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana.

Dato a Roma, addì 2 maggio 1958

GRONCHI

GAVA — COLOMBO

Registrato alla Corte dei conti, addì 20 *maggio* 1958
Registro n. 2 *Industria e commercio, foglio n.* 301. — SCIACCA

(2797)

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 9 maggio 1958.

Sostituzione di un componente il Consiglio dell'Opera per la valorizzazione della Sila.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Vista la legge 12 maggio 1950, n. 230, che reca provvedimenti per la colonizzazione dell'Altopiano della Sila e dei territori Jonici contermini;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 17 ottobre 1950, n. 862, recante norme per l'attuazione della predetta legge 12 maggio 1950, n. 230;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 7 febbraio 1951, n. 68, con cui è stata disposta l'applicazione della citata legge 12 maggio 1950, n. 230, con le modifiche stabilite dalla legge 21 ottobre 1950, n. 841, a territori compresi nella provincia di Reggio Calabria;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 20 aprile 1951, n. 263, contenente norme relative al funzionamento della Sezione speciale di riforma fondiaria dell'Opera per la valorizzazione della Sila;

Visto l'art. 5 della legge 9 luglio 1957, n. 600, contenente disposizioni per una diversa composizione e per nuove attribuzioni dei Consigli degli Enti e delle Sezioni speciali di riforma fondiaria;

Visto il proprio decreto in data 23 dicembre 1957, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 45, in data 21 febbraio 1958, col quale, in applicazione del citato art. 5, si è proceduto alla costituzione del Consiglio dell'Opera per la valorizzazione della Sila;

Vista la lettera n. 1901, in data 7 marzo 1958, con la quale il Ministero del tesoro designa il dott. Gaetano Poso, quale proprio rappresentante in seno al predetto Consiglio, in sostituzione del dott. Gaspare Tricomi, il quale ha chiesto di essere sostituito nel detto incarico;

Ritenuta l'opportunità di procedere alla predetta sostituzione;

Sulla proposta del Ministro Segretario di Stato per l'agricoltura e per le foreste;

Decreta:

Articolo unico.

Il dott. Gaetano Poso è nominato, in rappresentanza del Ministero del tesoro, componente del Consiglio dell'Opera per la valorizzazione della Sila, in sostituzione del dott. Gaspare Tricomi, il quale ha chiesto di essere sostituito nel predetto incarico.

Roma, addì 9 maggio 1958

ZOLI

(2730)

DECRETO MINISTERIALE 16 maggio 1958.

Tabella dei salari medi convenzionali giornalieri per gli addetti alla trebbiatura dei cereali per la campagna 1958.

IL MINISTRO
PER IL LAVORO E LA PREVIDENZA SOCIALE

Visti gli articoli 39, 40 e 41 del regio decreto 17 agosto 1935, n. 1765, che fissano i criteri per la determinazione dei salari ai fini della liquidazione delle indennità per infortuni sul lavoro;

Visto il decreto Ministeriale 6 maggio 1957 che fissa i salari medi convenzionali giornalieri per gli addetti alla trebbiatura dei cereali per la campagna 1957;

Sentiti i rappresentanti delle Organizzazioni sindacali interessate;

Decreta:

Art. 1.

E' approvata agli effetti dell'art. 40 del regio decreto 17 agosto 1935, n. 1765, la seguente tabella dei salari medi convenzionali giornalieri per gli addetti alla trebbiatura dei cereali per la campagna 1958:

1) macchinista addetto alla condotta delle locomobili a vapore	L.	1.350
2) motorista addetto alla condotta dei motori a scoppio o elettrici	»	1.350
3) fuochista addetto all'alimentazione del fuoco nelle locomobili	»	1.150
4) conduttore di motore a scoppio o elettrico non patentato . . .	»	1.150
5) aiutante del motorista o del fuochista	»	1.100
6) imboccatore	»	1.050
7) pressatore, paglierino, gramerino, camarolo e simili	»	1.100
8) ausiliari uomini	»	900
9) ausiliari donne	»	800
10) ausiliari di età inferiore ai 18 anni	»	700

Art. 2.

In esecuzione dell'art. 39 del regio decreto 17 agosto 1935, n. 1765, il salario da assumere come base per la liquidazione delle indennità di inabilità temporanea è uguale a trecento trecentosessantesimi dei salari medi convenzionali predetti ed il salario annuo da assumere come base per la liquidazione delle rendite di inabilità permanente e delle rendite ai superstiti si considera uguale a trecento volte i predetti salari medi, ferma restando la disposizione di cui al terzo comma dello art. 39 suddetto.

I suddetti salari si intendono comprensivi del vitto eventualmente somministrato ai lavoratori dai rispettivi datori di lavoro.

Roma, addì 16 maggio 1958

Il Ministro: GUI

(2785)

DECRETO MINISTERIALE 16 maggio 1958.

Dichiarazione di pubblica utilità degli impianti costituenti il ripetitore TV di Velletri, in provincia di Roma, della Rai - Radiotelevisione Italiana e di pubblica utilità, urgenza e indifferibilità delle opere relative alla sistemazione e funzionamento dei detti impianti.

IL MINISTRO
PER LE POSTE E LE TELECOMUNICAZIONI

Vista la legge del 25 giugno 1865, n. 2359, modificata con la legge 18 dicembre 1879, n. 5188;

Visti il regio decreto 8 febbraio 1923, n. 422, recante norme per la esecuzione delle opere pubbliche, e le successive modificazioni;

Visti gli articoli 180 e seguenti del Codice postale e delle telecomunicazioni, approvato con regio decreto 27 febbraio 1936, n. 645;

Visto l'art. 31 della convenzione con la Rai - Radiotelevisione Italiana approvata con decreto del Presidente della Repubblica 26 gennaio 1952, n. 180;

Vista la domanda in data 29 marzo 1958, con la quale la Rai - Radiotelevisione Italiana chiede che vengano dichiarati di pubblica utilità gli impianti costituenti il ripetitore televisivo di Velletri in provincia di Roma e che inoltre vengano dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili le opere relative alla costruzione di detto impianto;

Vista la relazione tecnica conti relativi allegati;

Considerati il carattere di pubblico interesse e di pubblica utilità degli impianti di cui trattasi e la assoluta necessità di assicurare il funzionamento del servizio di radiodiffusione;

Sentito il Consiglio di amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni;

Decreta:

1) Gli impianti costituenti il ripetitore TV di Velletri in provincia di Roma, della Rai - Radiotelevisione Italiana sono dichiarati di pubblica utilità. Sono dichiarate inoltre di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili le opere relative alla sistemazione ed al funzionamento dei detti impianti.

2) Per la sistemazione degli impianti di cui al precedente articolo e per il regolare funzionamento dei medesimi, la Rai - Radiotelevisione Italiana potrà richiedere nei modi di legge ed alle autorità competenti la espropriazione totale o parziale degli immobili indicati con colorazione gialla e azzurra nella planimetria allegata e potrà richiedere inoltre l'imposizione di servitù e le limitazioni del diritto di proprietà che si renderanno necessarie all'esercizio ed al funzionamento degli impianti.

3) La espropriazione e le imposizioni di servitù di cui al presente decreto come pure le opere inerenti alla installazione degli impianti, dovranno essere iniziate entro centottanta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto e compiute entro il termine di due anni.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana.

Roma, addì 16 maggio 1958

Il Ministro: GUI

(2786)

DECRETO MINISTERIALE 21 maggio 1958.

Approvazione di una tariffa e delle relative condizioni speciali di polizza per le assicurazioni di gruppo, presentate dalla Società « Assicurazioni generali », con sede in Roma.

IL MINISTRO
PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visti il regio decreto-legge 29 aprile 1923, n. 966, convertito nella legge 17 aprile 1925, n. 473, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, modificato con i regi decreti 4 marzo 1926, n. 519 e 22 aprile 1940, n. 469;

Vista la domanda presentata dalla « Società di assicurazione generali », con sede in Roma, intesa ad ottenere l'approvazione della tariffa di assicurazione sulla vita e delle condizioni speciali per le assicurazioni di gruppo;

Vista la relazione tecnica;

Decreta:

Sono approvate, secondo il testo relativo, debitamente autenticato, la seguente tariffa e le relative condizioni speciali per le assicurazioni di gruppo, presentate dalla Società « Assicurazioni generali », con sede in Roma:

Tariffa relativa all'assicurazione temporanea, con scadenza annuale rinnovabile, di un capitale pagabile qualora la morte dell'assicurato avvenga entro l'anno di durata contrattuale.

Roma, addì 21 maggio 1958

p. *Il Ministro*: MICHELI

(2691)

DECRETO MINISTERIALE 21 maggio 1958.

Approvazione della tariffa e delle condizioni di polizza relative alla « polizza della casalinga », presentate dall'Istituto nazionale delle assicurazioni, con sede in Roma.

IL MINISTRO
PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visti il regio decreto-legge 29 aprile 1923, n. 966, convertito nella legge 17 aprile 1925, n. 473, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, modificato con i regi decreti 4 marzo 1926, n. 519 e 22 aprile 1940, n. 469;

Vista la domanda presentata dall'Istituto nazionale delle assicurazioni, con sede in Roma, intesa ad ottenere l'approvazione di una nuova tariffa di assicurazione sulla vita e delle relative condizioni speciali di polizza;

Vista la relazione tecnica;

Decreta:

Sono approvate, secondo il testo relativo, debitamente autenticato, la seguente tariffa di assicurazione sulla vita e le relative condizioni speciali di polizza, presentate dall'Istituto nazionale delle assicurazioni, con sede in Roma:

«Polizza della casalinga», relativa all'assicurazione, a premio annuo, di una rendita vitalizia differita al 60° anno di età della beneficiaria-assicurata, con rimborso di una quota parte dei premi pagati in caso di sua premorienza.

Roma, addì 21 maggio 1958

p. *Il Ministro*: MICHELI

(2690)

DECRETO MINISTERIALE 21 maggio 1958.

Approvazione di una tariffa e delle relative condizioni speciali di polizza per le assicurazioni di gruppo, presentate dalla Società italiana vita, con sede in Milano.

IL MINISTRO
PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visti il regio decreto-legge 29 aprile 1923, n. 966, convertito nella legge 17 aprile 1925, n. 473, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, modificato con i regi decreti 4 marzo 1926, n. 519 e 22 aprile 1940, n. 469;

Vista la domanda presentata dalla « Società italiana vita », con sede in Milano, intesa ad ottenere l'approvazione della tariffa di assicurazione sulla vita e delle condizioni speciali per le assicurazioni di gruppo;

Vista la relazione tecnica;

Decreta:

Sono approvate, secondo il testo relativo, debitamente autenticato, la seguente tariffa e le relative condizioni speciali per le assicurazioni di gruppo, presentate dalla Società italiana vita, con sede in Milano:

Tariffa relativa all'assicurazione temporanea, con scadenza annuale rinnovabile, di un capitale pagabile qualora la morte dell'assicurato avvenga entro l'anno di durata contrattuale.

Roma, addì 21 maggio 1958

p. *Il Ministro*: MICHELI

(2693)

AVVISO DI RETTIFICA

Nella legge 13 marzo 1958, n. 280 « Ratifica ed esecuzione dei seguenti Accordi, conclusi a Stoccolma, tra l'Italia e la Svezia, il 20 dicembre 1956: Convenzione per evitare le doppie imposizioni e per regolare certe altre questioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio; Convenzione per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sulle successioni » pubblicata nel supplemento ordinario alla *Gazzetta Ufficiale* n. 87 dell'11 aprile 1958, all'art. 3, paragrafo 5, 6ª riga in luogo di: « . . . i magazzini, le miniere e ogni altro giacimento minerario che formi oggetto di un'attività, con esclusione delle società finali » leggasi: « . . . i magazzini, le miniere o ogni altro giacimento minerario che formi oggetto di un'attività, con esclusione delle società filiali ».

All'art. 8, paragrafo 1, 1), 2ª riga in luogo di « . . . sui dividendi attribuiti ad una società italiana da una persona fisica domiciliata in Svezia, » leggasi: « . . . sui dividendi attribuiti da una società italiana ad una persona fisica domiciliata in Svezia; ».

All'art 19, paragrafo 3, 8ª riga, in luogo di « . . . sono suscettibili di rilevare un processo di fabbricazione . » leggasi: « . . sono suscettibili di rivelare un processo di fabbricazione . . . ».

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

ACCORDI INTERNAZIONALI

Accordi di carattere economico fra l'Italia e la Cecoslovacchia, firmati a Praga il 5 aprile 1958: A) Protocollo; B) Accordo di pagamento; C) Scambi di Note.

A) PROTOCOLE

La Délégation italienne et la Delégation tchécoslovaque de la Commission Mixte constituée en vertu de l'article 11 de l'Accord commercial italo-tchécoslovaque du 29 septembre 1956 sont convenues de ce qui suit au cours des negociations tenues à Prague du 13 mars au 5 april 1958:

Art. 1.

La liste *A* mentionnée aux articles 1 et 4 de l'Accord commercial du 29 septembre 1956 est remplacée par la liste *A* annéxée au present Protocole.

Art 2.

La liste *B* mentionnée aux articles 2 et 4 de l'Accord commercial du 29 septembre 1956 est remplacée par la liste *B* annexée au présent Protocole.

Art. 3.

Les articles 5, 6, 7, 8 et 9 de l'Accord commercial du 29 septembre 1956 sont abrogés.

Art 4.

Les paiements relatifs aux échanges commerciaux réciproques seront réglés conformément aux dispositions de l'Accord de paiement en vigueur entre les deux Pays.

Art 5.

Les listes *A* et *B* ci-annexees sont valables pour la période d'une annee à dater de l'entrée en vigueur du présent Protocole

La validité des listes susdites pourra être prorogée après accords formels à prendre entre les Autorités competentes des deux Pays.

Art 6.

Les lettres annexées à l'Accord commercial du 29 septembre 1956 sont abrogées.

Art. 7.

Le présent Protocole, qui forme partie intégrante de l'Accord commercial du 29 septembre 1956, entre en vigueur le 1er avril 1958.

Fait à Prague, en double exemplaire en langue française, le 5 avril 1958.

Pour le Gouvernement de la République Tchecoslovaque
K. NETOLICKY

Pour le Gouvernement de la République Italienne
L. BARATTIERI

LISTE *A*

Exportations tchécoslovaques vers l'Italie

	Contingents annuels en millions de lires
1. Chevaux de trait et de boucherie	p m.
2. Gibier vivant de repeuplement	30
3. Jambon de Prague même congélé et wurstel	32
4. Oeufs et produits des œufs	65
5. Champignons	32
6. Pommes de terre de semence	105
7. Pommes de terre de consommation	110
8. Pommes de terre à usage industriel	50
9. Légumes à cosse de semence	p m.
10. Orge	265
11. Malt	585
12. Fécule de pommes de terre	215
13. Grains de betteraves à sucre	25
14. Semences et plants forestiers	10
15. Racines de chicorée	55
16. Houblon	65
17. Sucre (en importation temporaire)	p m.
18. Choucroute et cornichons de Znojmo	5
19. Bière	45
20. Alcool éthylique (en importation temporaire)	210
21. Liqueurs	15
22. Matieres premières pour l'industrie de la ceramique	470
23. Antracite	850
24. Benzol	140
25. Toluol	105
26. Xylol	95
27. Naphtaline	265
28. Anthracene	30
29. Crésols	p m.
30. Ferrocyanure de potassium	10
31. Permanganate de potassium en cristaux	30
32. Bétanaphtol	20
33. Acide oxalique	30
34. Examéthylentetramine	p m.
35. Charbons actives	20
36. Produits à usages dentaires, à l'exclusion des anesthetiques	15
37. Autres produits chimiques, produits pharmaceutiques et demi-produits organiques	510
38. Films	p m.
39. Frittes céramiques	15
40. Boyaux artificiels	20
41. Articles à usages sanitaires et domestiques en caoutchouc	20
42. Charbon de bois	65
43. Bois resineux en grumes	740
44. Poteaux de mine	170
45 Poteaux télégraphiques, même imprégnés	235
46. Sciages de bois résineux et dechets pour papeterie	1.060
47. Meubles en bois courbé et meubles anciens de style	10
48. Cellulose	265
49. Papier journal	125
50 Papier soie	35
51. Livres, journaux, revues, éditions musicales, etc.	25
52. Abrasifs	85
53. Materiel réfractaire à haute teneur silico alumineuse	265
54. Carreaux de revêtement et de pavement	160
55. Articles en porcelaine, en fa faience ou poterie fine pour usages sanitaires ou hygiéniques	20
56. Outils et appareils en porcelaine à usage technique et pour laboratoires	30
57. Porcelaines à usage domestiques (services complets)	320
58 Porcelaines à usage domestique (autres)	210
59. Dalles en verre et en cristal	530
60 Bouteilles en verre et en cristal	85
61. Ampoules pour bouteilles isolantes	20
62. Ouvrages en verre et en demi cristal soufflés ou pressés pour services de table, de cuisine, de toilette, de bureau, pour ornementation et similaires (services complets)	265
63. Ouvrages en verre et en demi-cristal soufflés ou pressés pour services de table, de cuisine, de toilette, de bureau, pour ornementation et similaires (autres)	160
64. Verrerie d'éclairage, y compris les tubes en verre pour lampes à pétrole	35
65. Prismes, plaquettes et pièces détachées pour lampadaires, en cristal	210
66. Briques, tuiles et carreaux en verre	15
67. Mosaique en verre	3
68. Ouvrages en verre, en demi-cristal et en cristal à usage technique et pour laboratoires	160
69 Perles en verre	125

	Contingents annuels en millions de lires
70. Bijouterie en verre, y compris les imitations de pierres précieuses	85
71. Ornements en verre pour les arbres de Noel	30
72. Laine en verre et autres materiaux thérmoisolants	15
73. Fils et tissus en verre	35
74. Ouvrages en cristal	320
75. Bijouterie en metal et grenats de Bohême	20
76 Demi produits siderurgiques	850
77. Rails pour chemins de fer	p.m.
78 Aciers spéciaux	165
79. Baignoires	75
80. Lampadaires complets de Boheme	95
81. Pompes a haute pression, pieces detachées et accessoires	40
82. Chauffe-eau à gaz, pieces détachees et accessoires	7
83. Machines agricoles et pieces detachées	30
84. Machines offset à deux couleurs et plus, pièces détachees et accessoires	40
85. Autres machines d'imprimerie des types non fabriques en Italie, pieces detachées et accessoires	25
86. Machines à tricoter à 1 cylindre pour la fabrication de bas, pieces détachees et accessoires	p.m.
87. Machines pour l'industrie des chaussures et des peaux, des types non fabriqués en Italie; pieces detachées et accessoires	30
88. Machines outils, pieces détachees et accessoires	570
89. Machines pour le travail du bois	55
90 Outils de précision pour machines outils	20
91. Machines de mine, pieces detachees et accessoires	65
92 Autres machines et appareils	400
93 Isolateurs en porcelaine pour haute tension	25
94. Appareils électro médicaux et dentaires, de radiologie et de chirurgie; pieces detachees et accessoires	40
95. Tracteurs, pieces détachées et accessoires	220
96. Avions de sport, moteurs d avions, pieces détachées et accessoires	40
97. Lunettes de pointage	5
98. Appareils de géodesie	20
99. Appareils de prise de vue, projecteurs non sonores de 8 mm. et 16 mm.; pieces de rechange et accessoires	12
100 Pianos, harmoniums, orgues	130
101. Disques enregistrés	25
102. Armes de sport et de chasse, fusils à air comprime et pièces de rechange	30
103. Poudre pressee de substance cornée pour fabrication de boutons en corne	15
104. Articles de pêche et de sport	5
105. Boutons en verre	10
106. Crayons, mines, craies et fusains, crayons pastels, porte-mines, gommes à effacer, crayons a bille et encres	65
107. Articles de bureau en métal	5
108 Pipes de toutes sortes	5
109 Bouteilles isolantes	5
110. Autres marchandises	500

LISTE B

Exportations italiennes vers la Tchecoslovaquie

		Contingents annuels en millions de lires
1 Oranges et mandarines		300
2 Citrons		850
3 Pommes et autres fruits frais		240
4. Fruits séches		440
5. Légumes et plantes potagères		50
6. Pommes de terre primeurs		120
7. Epices de vermouth		10
8. Vins et vermouths		285
9. Liqueurs		15
10 Riz		p m.
11. Cedrats, écorces d'agrumes, jus d'agrumes même concentres, autres conserves vegetales		190
12. Fromages		25
13. Huile d olive		p m.
14. Huiles essentielles		115
15. Liege et ouvrages en liege		85
16. Extraits tannants et tinctoriaux		45
17. Acide tartrique		20
18. Anhydride phtalique et phtalates		45
19. Uree		65
20. Chanvre peigne		575
21. Peaux brutes lourdes de bovins		230
22. Rayonne et autres fibres artificielles et synthétiques		1 150
23. Ferro silicium et ferro manganese		145
24. Mercure	Tonnes	50
25. Zinc et poudre de zinc		195
26. Cadium		95
27. Soufre		190
28. Plomb		p m.
29 Magnesium		55
30. Coleurs, vernis, laques, pigments, teintures, émaux et produits intermédiaires pour colorants		95
31. Produits chimiques		335
32. Produits et spécialites pharmaceutiques, y compris les antibyotiques		145
33. Engrais chimiques azotes		p m.
34. Celluloide et resines synthetiques (chlorure de polyvynile, polystyrol, acetate de cellulose, etc)		190
35. Roulements a billes et à rouleaux		390
36. Machines, moteurs et appareils électriques, pieces detachées et accessoires		240
37. Fils et cables isoles pour electricité		45
38. Machines outils, pieces detachees et accessoires		240
39. Autres machines et appareils, y compris machines pour tannerie et pour les industries alimentaires, de la ceramique, de la chimique, etc, pieces detachees et accessoires		400
40. Produits de la mecanique de précision, y compris machines de bureau, machines a calculer automatiques, caisses enregistreuses		95
41. Voitures automobiles et leurs accessoires		500
42. Pièces de rechanges pour voitures automobiles, pour tracteurs, pour motocycles, etc.		95
43. Amiante		45
44. Produits sidérurgiques finis, y compris toles minces		775
45. Tuyaux en fonte et en acier		180
46. Pneumatiques et autres produits en caoutchouc		45
47. Poudre de cacao		25
48 Peaux tannees diverses		p m.
49. Marbres		p m.
50. Poils de lapin pour chapeaux		p m.
51. Pellicules pour photopraphie, cinematographie et radiographie, sensibilisées même en couleurs; papiers et cartes sensibilises		120
52. Livres, journaux, revues, éditions musicales, etc.		25
53 Disques enregistrés		25
54. Films		p m.
55. Autres marchandises		500

B) ACCORD DE PAIEMENT ENTRE LA REPUBLIQUE ITALIENNE ET LA REPUBLIQUE TCHECOSLOVAQUE

Le Gouvernement de la République Italienne et le Gouvernement de la République Tchecoslovaque, dans le but de régler les paiements entre l'Italie et la Tchécoslovaquie, sont convenus de ce qui suit.

Art 1er

Les paiements entre l'Italie et la Tchécoslovaquie seront reglés en lires italiennes, conformément a la réglementation des devises en vigueur dans les deux Pays.

Les paiements susdits pourront être réglés aussi en d'autres monnaies, dans la mesure consentie par les dispositions en vigueur en la matiere dans les deux Pays.

Art. 2.

Les Autorités compétentes des deux Pays donneront, sur la base de réciprocité et dans le cadre de leur réglementation respective en matière de changes, les autorisations voulues pour que puissent être effectués les paiements courants définis à la liste ci-annexée.

Art 3.

(a) L'Accord de paiement entre la République Italienne et la République Tchécoslovaque signé à Rome le 29 septembre 1956 prendra fin le jour avant l'entrée en vigueur du présent Accord

(b) La clôture des comptes en dollars USA ouverts par l'Ufficio Italiano dei Cambi au nom de la Statni Banka Ceskoslovenska et par cette dernière au nom de l'Ufficio Italiano dei Cambi conformément a l'art. 1er de l'Accord de paiement du 29 septembre 1956, ainsi que le règlement du solde, seront effectués conformément aux arrangements intervenus entre les deux Gouvernements.

(c) Les paiements relatifs aux transactions conclues pendant la validité de l'Accord de paiement du 29 septembre 1956 et qui n'auront pas été réglés d'après les dispositions dudit Accord, seront réglés conformément aux dispositions de l'art. 1er précédent

Art. 4

Le présent Accord avec ses annexes qui en forment partie intégrante entrera en vigueur le 1er mai 1958 et sera valable jusqu'à a dénonciation d'une des deux Parties. La dénonciation pourra avoir lieu en tout temps, sous préavis de trois mois.

Fait a Prague, en double exemplaire en langue française, le 5 avril 1958

Pour le Gouvernement de la République Tchécoslovaque
K. NETOLICKY

Pour le Gouvernement de la République Italienne
L BARATTIERI

ANNEXE

Définition des paiements courants

Seront considérés comme paiements courants les paiements afférents à:

1) marchandises originaires et en provenance de Tchécoslovaquie importées en Italie et marchandises originaires et en provenance d'Italie importées en Tchécoslovaquie,

2) frais accessoires relatifs aux échanges des marchandises susdites, tels que. frais de transport par chemin de fer, par voie fluviale, aérienne ou par route, frais d'expédition, d'entreposage, de dédouanement, de montage, commissions, représentations commerciales, courtages, intérêts, frais de publicité, etc ;

3) assurances-marchandises (primes et indemnités);

4) frais de participation aux expositions et foires,

5) frais normaux de transformation, de travail à façon, d'usinage, de réparation,

6) remboursements et recouvrements sur marchandises, ainsi que reassurance marchandises et transports maritimes (marchandises et corps);

7) frets maritimes ou aériens relatifs au trafic de transit par les ports italiens ou par les aéroports italiens respectivement tchécoslovaques ou entre les pays tiers, à condition que le trasport soit effectué par des navires ou par des avions gérés par des compagnies de navigation italiennes, respectivement par des navires ou par des avions gérés par des compagnies de navigation tchécoslovaques, dans l'intérêt et pour le compte de firmes tchécoslovaques respectivement italiennes;

8) frais de port relatifs aux marchandises en transit par les ports italiens à destination vers ou provenant de la Tchécoslovaquie Les frais des ports susmentionnés comprennent tous les frais portuaires proprement dits, ainsi que les frais d'assurances et les dépenses soutenues dans les ports italiens par les entreprises d'expédition dûment autorisées,

9) frais encourus dans les ports italiens par des navires tchécoslovaques, tels que: frais et taxes portuaires, avances habituelles aux capitaines des navires, frais pour les réparations courantes, le nettoyage et le carenage des navires, frais d'emmagasinage, etc ; ainsi que frais encourus dans les aéroports italiens et tchécoslovaques par les avions gérés par des compagnies de navigation aérienne tchécoslovaques, respectivement italiennes,

10) frais et commissions bancaires;

11) salaires, honoraires et autres frais de rémunération; remises des épargnes des ouvriers, pensions de retraite et rentes y compris les droits d'invalides,

12) assistance, frais d'entretien et de subsistance,

13) entretien des postes diplomatiques et consulaires et d'autres représentants ainsi que frais des missions diplomatiques ou officielles;

14) frais et cachets des artistes, des techniciens, des hommes de science et de lettres, des journalistes, des sportifs, etc ;

15) frais de voyage et de séjour, d'étude et d'écolage, d'hospitalisation et de cure et de traitement médical,

16) prix de billets de passage maritime ou aérien dus à des compagnies de navigation maritime ou aérienne d'un des deux Pays par des résidants dans l'autre Pays,

17) règlement périodique des comptes ouverts entre les Administrations des Chemins de Fer, des Postes, Télégraphes et Téléphones et les Compagnies de T S F. des deux Pays,

18) règlement d'assurances autres que l'assurance-marchandises (primes, rentes, pensions et indemnités) et de soldes de réassurances pour autant que ces montants soient payables en lires italiennes ou en couronnes tchécoslovaques ou en devises transférables;

19) droits et taxes de brevets, licences, marques de fabrique, droits d'auteur, droits d'exploitation de films;

20) dépenses et recettes de services publiques, droits de timbre, impôt, amendes, frais de justice, etc ;

21) frais, tels que ceux de transport et d'assurance transport (primes et indemnités), et bénéfices provenant du commerce de transit;

22) revenus, loyers, dividendes et intérêts;

23) abonnements a journaux, revues et publications périodiques, ainsi que

24) tous les autres paiements dont les Autorités compétentes des deux Pays conviendront d'un commun accord d'autoriser le transfert.

C) SCAMBI DI NOTE

Lettre annexée n. 1

Le Président de la Délégation Italienne

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

Me référant à ce qui est prévu au premier alinéa de l'article 1er de l'Accord de paiement entre la République Italienne et la République Tchécoslovaque signé en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous communiquer que, selon la réglementation des changes actuellement en vigueur en Italie, les lires italiennes prévues comme moyen de paiement entre nos deux Pays sont celles des « Conti esteri in lire multilaterali » ouverts auprès des banques italiennes autorisées

Les modifications éventuelles à la réglementation italienne des changes seront dûment communiquées par l'Ufficio Italiano dei Cambi à la Statni Banka Ceskoslovenska

Je vous prie en outre de prendre note que selon ladite réglementation les virements entre « Conti esteri in lire multilaterali » peuvent être effectués sans aucune limitation et que les avoirs de ces comptes peuvent être aussi librement utilisés à l'achat sur notre marché, par l'entremise des banques italiennes autorisées, d'une quelconque des monnaies transférables cotées sur le marché italien des devises, lesquelles sont à présent celles des Pays appartenant à l'Union Européenne de Paiements faisant partie du système des arbitrages multilatéraux.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

L. BARATTIERI

M Karel NETOLICKY
Président de la Délégation Tchécoslovaque — PRAGUE

Lettre annexée n. 1

Le Président de la Délégation Tchécoslovaque

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez voulu me faire la communication suivante:

« Me référant à ce qui est prévu au premier alinéa de l'article 1er de l'Accord de paiement entre la République Italienne

et la République Tchécoslovaque signé en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous communiquer que, selon la réglementation des changes actuellement en vigueur en Italie, les lires italiennes prévues comme moyen de paiement entre nos deux Pays sont celles des « Conti esteri in lire multilaterali » ouverts auprès des banques italiennes autorisées.

Les modifications éventuelles à la réglementation italienne des changes seront dûment communiquées par l'Ufficio Italiano dei Cambi à la Státni Banka Československá.

Je vous prie en outre de prendre note que selon ladite réglementation les virements entre « Conti esteri in lire multilaterali » peuvent être effectués sans aucune limitation et que les avoirs de ces comptes peuvent être aussi librement utilisés à l'achat sur notre marché, par l'entremise des banques italiennes autorisées, d'une quelconque des monnaies transférables cotées sur le marché italien des devises, lesquelles sont à présent celles des Pays appartenant à l'Union Européenne de Paiements faisant partie du système des arbitrages multilatéraux ».

Je prends bonne note de votre communication et je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

K. NETOLICKY

M. Ludovico BARATTIERI
Président de la Délégation Italienne — PRAGUE

Lettre annexée n. 2

Le Président de la Délégation Tchécoslovaque

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

Me référant aux conversations qui ont abouti à l'Accord de paiement entre la République Tchécoslovaque et la République Italienne signé en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit.

En cas de dénonciation dudit Accord ou d'une modification substantielle du système multilatéral qui est à la base de l'Accord même, sur demande d'une des deux Parties Contractantes des négociations seront entamées dans un délai de 45 jours afin de concorder le procédé ultérieur du trafic des paiements entre la Tchécoslovaquie et l'Italie.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

K. NETOLICKY

M. Ludovico BARATTIERI
Président de la Délégation Italienne — PRAGUE

Lettre annexée n. 2

Le Président de la Délégation Italienne

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez voulu me faire la communication suivante:

« Me référant aux conversations qui ont abouti à l'Accord de paiement entre la République Tchécoslovaque et la République Italienne signé en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit.

En cas de dénonciation dudit Accord ou d'une modification substantielle du système multilatéral qui est à la base de l'Accord même, sur demande d'une des deux Parties Contractantes des négociations seront entamées dans un délai de 45 jours afin de concorder le procédé ultérieur du trafic des paiements entre la Tchécoslovaquie et l'Italie.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède ».

J'ai l'honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur ce qui précède.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

L. BARATTIERI

M. Karel NETOLICKY
Président de la Délégation Tchécoslovaque. — PRAGUE

Lettre annexée n. 3

Le Président de la Délégation Italienne

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

Me référant à ce qui est prévu à l'art. 2 de l'Accord de paiement entre la République Italienne et la République Tchécoslovaque signé en date d'aujourd'hui et au point 18) de la liste des paiements courants annexée audit Accord, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit:

I. *Paiements dérivant d'affaires de réassurance libellées en lires italiennes ou en couronnes tchécoslovaques.*

a) Les soldes de réassurance en faveur de Compagnies d'assurance et de réassurance italiennes pourront être réglés, d'un commun accord entre les Compagnies intéressées:

i) moyennant transfert en conformité des dispositions de l'art. 1er de l'Accord de paiement susmentionné;

ii) *moyennant versement à des comptes ouverts*, conformément à la réglementation en matière de changes en vigueur en Tchécoslovaquie, auprès des banques agréées tchécoslovaques, au nom des Compagnies d'assurance et de réassurance italiennes.

Les disponibilités desdits comptes pourront être utilisées, entre autres, pour des paiements des soldes de réassurance en faveur de Compagnies d'un Pays tiers, pourvu que les paiements se réfèrent à des affaires originairement découlant des rapports italiens ou tchécoslovaques et qu'ils soient préalablement autorisés par les Autorités compétentes des deux Pays, ainsi que pour le règlement de sinistres en dépendance d'affaires d'assurance directe.

Les soldes desdits comptes pourront être aussi transférés conformément aux dispositions de l'art. 1er de l'Accord de paiement susmentionné.

b) Les soldes de réassurance en faveur de Compagnies d'assurance et de réassurance tchécoslovaques seront réglés conformément aux dispositions de l'art. 1er de l'Accord de paiement susmentionné.

II. *Paiements dérivant d'affaires de réassurance libellées en devise autre que la lire italienne et la couronne tchécoslovaque.*

Les soldes dérivant d'affaires de réassurance libellées en devise autre que la lire italienne et la couronne tchécoslovaque devront être réglés:

a) dans la monnaie contractuelle, lorsqu'il s'agit de soldes dérivant d'affaires libellées en devise libre;

b) conformément aux dispositions de l'art. 1er de l'Accord de paiement susmentionné, lorsqu'il s'agit de soldes dérivant d'affaires libellées en une des monnaies transférables actuellement cotées sur le marché italien des devises, à savoir: couronne danoise, couronne norvégienne, couronne suédoise, florin hollandais, franc belge, franc français, franc suisse « accord », livre sterling, mark R.F.A. et schilling autrichien;

c) avec l'autorisation préalable des Autorités compétentes des deux Pays, dans la monnaie sur laquelle se mettront d'accord les parties contractantes, lorsqu'il s'agit de soldes dérivant d'affaires libellées en devise autre que celles visées aux lettres *a)* et *b)* ci-dessus.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

L. BARATTIERI

M. Karel NETOLICKY
Président de la Délégation Tchécoslovaque — PRAGUE

Lettre annexée n. 3

Le Président de la Délégation Tchécoslovaque

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez voulu me faire la communication suivante:

« Me référant à ce qui est prévu à l'art. 2 de l'Accord de paiement entre la République Italienne et la République Tchécoslovaque signé en date d'aujourd'hui et au point 18) de la liste des paiements courants annexée audit Accord, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit:

I. *Paiements dérivant d'affaires de réassurance libellées en lires italiennes ou en couronnes tchécoslovaques.*

a) Les soldes de reassurance en faveur des Compagnies d'assurance et de reassurance italiennes pourront être réglés, d'un commun accord entre les Compagnies intéressées.

i) moyennant transfert en conformité des dispositions de l'art 1er de l'Accord de paiement susmentionne;

ii) moyennant versement à des comptes ouverts, conformement à la réglementation en matiere de changes en vigueur en Tchécoslovaquie, aupres des banques agreees tchécoslovaques, au nom des Compagnies d'assurance et de reassurance italiennes.

Les disponibilites desdits comptes pourront être utilisées, entre autres, pour des paiements des soldes de réassurance en faveur de Compagnies d'un Pays tiers, pourvu que les paiements se refèrent à des affaires originairement découlant des rapports italiens ou tchecoslovaques et qu'ils soient préalablement autorises par les Autorités competentes des deux Pays, ainsi que pour le reglement de sinistres en dependance d'affaires d assurance directe

Les soldes desdits comptes pourront être aussi transférés conformément aux dispositions de l'art 1er de l'Accord de paiement susmentionne

b) Les soldes de reassurance en faveur de Compagnies d'assurance et de réassurance tchecoslovaques seront regles conformement aux dispositions de l'art 1er de l Accord de paiement susmentionné.

II *Paiements dérivant d affaires de reassurance libellées en devise autre que la lire italienne et la couronne tchécoslovaque.*

Les soldes derivant d affaires de reassurance libellées en devise autre que la lire italienne et la couronne tchécoslovaque devront être regles

a) dans la monnaie contractuelle, lorsqu'il s agit de soldes derivant d affaires libellees en devise libre,

b) conformement aux dispositions de l art 1er de l'Accord de paiement susmentionné, lorsqu'il s agit de soldes dérivant d affaires libellees en une des monnaies transferables actuellement cotees sur le marche italien des devises, a savoir: couronne danoise, couronne norvegienne, couronne suédoise, florin hollandais, franc belge, franc français, franc suisse « accord », livre sterling, mark R F A et schilling autrichien;

c) avec l'autorisation préalable des Autorites compétentes des deux Pays, dans la monnaie sur laquelle se mettront d accord les parties contractantes, lorsqu'il s'agit de soldes derivant d'affaires libellees en devise autre que celles visees aux lettres *a*) et *b*) ci-dessus

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui precede »

J'ai l honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur ce qui precede

Veuillez agreer, Monsieur le President, l'assurance de ma haute consideration.

K NETOLICKY

M Ludovico BARATTIERI
President de la Délégation Italienne — PRAGUE

Lettre annexée n. 4

Le President de la Delégation Italienne

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

Me referant à ce qui est prevu à l art 2 de l'Accord de paiement entre la République Italienne et la République Tchécoslovaque signe en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous proposer d'admettre le reglement, conformement aux dispositions de l art 1er dudit Accord, des avoirs liquides relatifs aux paiements indiqués aux points 1), 2), 7), 8), 11), 14), 16), 17), 19), 20), 22) et 23) de la liste des paiements courants annexee a l'Accord même, se réferant a des obligations échues avant le 1er octobre 1956, et qui n ont pu être regles jusqu'a present.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède

Veuillez agreer, Monsieur le President, l'assurance de ma haute consideration.

L BARATTIERI

M Karel NETOLICKY
President de la Délegation Tchécoslovaque — PRAGUE

Lettre annexée n. 4

Le President de la Délégation Tchécoslovaque

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez voulu me faire la communication suivante:

« Me réferant à ce qui est prévu à l'art 2 de l'Accord de paiement entre la Republique Italienne et la République Tchecoslovaque signe en date de ce jour, j'ai l honneur de vous proposer d'admettre le règlement, conformément aux dispositions de l'art. 1er dudit Accord, des avoirs liquides relatifs aux paiements indiqués aux points 1), 2), 7), 8), 11), 14), 16), 17), 19), 20), 22) et 23) de la liste des paiements courants annexée à l'Accord même, se référant à des obligations échues avant le 1er octobre 1956, et qui n'ont pu être réglés jusqu'à présent.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède ».

J'ai l'honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur ce qui précède

Veuillez agreer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

K. NETOLICKY

M Ludovico BARATTIERI
President de la Delégation Italienne — PRAGUE

Lettre annexee n. 5

Le President de la Delegation Italienne

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

Me réferant a ce qui est prévu à l'art 2 de l'Accord de paiement entre la Republique Italienne et la République Tchécoslovaque signe en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous proposer d'admettre le reglement, en conformité des dispositions de l'art 1er dudit Accord, des créances des Compagnies d'assurance italiennes et tchécoslovaques relatives aux paiements indiques au point 18 de la liste des paiements courants annexee a l'Accord même et se réferant à des obligations surgies des affaires de reassurance du 10 mai 1945 au 1er octobre 1956

En ce qui concerne le reglement des créances des Compagnies d'assurance italiennes il reste entendu que ledit reglement sera effectué comme auparavant, pour un montant global de Kcs 2 000 000, pour chaque annee de validité de l Accord de paiement susmentionne, jusqu'à concurrence des soldes definitifs qui seront établis d un commun accord entre les deux Parties apres avoir entendu les Compagnies d'assurance intéressees Les montants susdits seront verses annuellement en quatre tranches trimestrielles dont la prochaine au plus tard le 2 mai 1958

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui precede

Veuillez agreer, Monsieur le President, l'assurance de ma haute consideration.

L BARATTIERI

M Karel NETOLICKY
Président de la Délegation Tchécoslovaque. — PRAGUE

Lettre annexée n. 5

Le President de la Delegation Tchécoslovaque

Prague, le 5 avril 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez voulu me faire la communication suivante:

« Mè référant à ce qui est prévu à l'art. 2 de l'Accord de paiement entre la Republique Italienne et la République Tchécoslovaque signe en date de ce jour, j'ai l'honneur de vous proposer d'admettre le reglement, en conformite des dispositions de l'art 1er dudit Accord, des creances des Compagnies d'assurance italiennes et tchécoslovaques relatives aux paiements indiques au point 18) de la liste des paiements courants annexee à l'Accord même et se référant à des obligations surgies des affaires de reassurance du 10 mai 1945 au 1er octobre 1956.

En ce qui concerne le règlement des créances des Compagnies d'assurance italiennes il reste entendu que ledit règlement sera effectué, comme auparavant, pour un montant global de Kcs 2 000 000, pour chaque année de validité de l'Accord de paiement susmentionné, jusqu'à concurrence des soldes définitifs qui seront établis d un commun accord entre les deux Parties après avoir entendu les Compagnies d'assurance intéressées. Les montants susdits seront versés annuellement en quatre tranches trimestrielles dont la prochaine au plus tard le 2 mai 1958

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède »

J'ai l'honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur ce qui précède

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

K NETOLICKY

M. Ludovico BARATTIERI
Président de la Délégation Italienne. — PRAGUE

Le Président de la Délégation Tchecoslovaque

Prague, le 31 mars 1958

Monsieur le Président,

Me référant aux conversations qui ont lieu ces jours-ci pour la stipulation d'un nouvel Accord de paiement entre la République Tchécoslovaque et la République Italienne, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit·

La validité de l'Accord de paiement entre la République Tchécoslovaque et la République Italienne signé à Rome le 29 septembre 1956 est prolongée jusqu'au 30 avril 1958

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui precède.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

K. NETOLICKY

M. Ludovico BARATTIERI
Président de la Délégation Italienne. — PRAGUE

Le Président de la Délégation Italienne

Prague, le 31 mars 1958

Monsieur le Président,

En date de ce jour vous avez bien voulu me faire la communication suivante:

« Me référant aux conversations qui ont lieu ces jours-ci pour la stipulation d'un nouvel Accord de paiement entre la République Tchecoslovaque et la République Italienne, j'ai l'honneur de vous proposer ce qui suit:

La validité de l'Accord de paiement entre la République Tchécoslovaque et la République Italienne signé à Rome le 29 septembre 1956 est prolongée jusqu'au 30 avril 1958.

Je vous prie de bien vouloir me confirmer l'accord de votre Gouvernement sur ce qui précède »

J'ai l honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur ce qui précède

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

L BARATTIERI

M Karel NETOLICKY
Président de la Délégation Tchecoslovaque. — PRAGUE

(2136)

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Avviso di rettifica

Nel comunicato « Concessione di exequatur », di cui a pag 1568 della *Gazzetta Ufficiale* n 88 del 12 aprile 1958 leggasi « . . . dott Friedrich Mullauer, Console della Repubblica federale d'Austria a Milano . . . » anzichè « . . dott Friedrich Mullauer, Console generale della Repubblica federale d'Austria a Milano . . . ».

(2818)

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Diffide per smarrimento di diplomi di laurea

Il dott. Giovanni Manzo, nato a Salerno il 14 maggio 1926, ha dichiarato di avere smarrito il proprio diploma di laurea in medicina e chirurgia rilasciatogli dalla Università di Messina in data 13 ottobre 1954, a seguito degli esami conclusivi del relativo corso di laurea da lui sostenuti nell'anno accademico 1951-52

Se ne dà notizia ai sensi dell'art. 50 del regio decreto 4 giugno 1938, n. 1269, diffidando gli eventuali possessori del diploma smarrito a consegnarlo alla Università di Messina

(2682)

Il dott G. B. Spadaro, nato a Sciacca (Agrigento) il 24 giugno 1925, ha dichiarato di avere smarrito il proprio diploma di laurea in medicina e chirurgia, rilasciatogli dalla Università di Palermo in data 21 novembre 1951, a seguito degli esami conclusivi del relativo corso da lui sostenuti nel l'anno accademico 1948 49

Se ne dà notizia ai sensi dell'art 50 del regio decreto 4 giugno 1938, n 1269, diffidando gli eventuali possessori del diploma smarrito a consegnarlo alla Università di Palermo

(2724)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

Deformazione di marchi d'identificazione per metalli preziosi

Si comunica che sono stati deformati i marchi d'identificazione per metalli preziosi della cessata ditta Bertini Raoul, già esercente in Firenze, via dello Sprone n. 9-r

Tali marchi erano contrassegnati col n 259-FI.

(2744)

MINISTERO DELLE POSTE E DELLE TELECOMUNICAZIONI

Istituzione di servizio fonotelegrafico

Si partecipa che in data 6 dicembre 1957 è stato attivato il servizio fonotelegrafico presso l'agenzia postale di Musellaro (Pescara) in collegamento con l'ufficio telegrafico di Bolognano.

(2751)

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE

RIFORMA FONDIARIA

Determinazione di interessi relativi ad indennità liquidate per i terreni espropriati in applicazione delle leggi di riforma fondiaria.

Con decreti Ministeriali in data 8 marzo 1958, sono stati determinati gli interessi relativi alle indennità liquidate per i terreni espropriati nei confronti delle ditte di cui all'unito elenco vistato e trasferiti in proprietà agli Enti e Sezioni di riforma fondiaria

I predetti interessi vengono corrisposti in titoli del Prestito per la riforma fondiaria, emessi in forza dell art 18 della legge 21 ottobre 1950, n. 841, con gli arrotondamenti di cui all'art 1 della legge 11 febbraio 1952, n 70, richiamata dal l'art 6, ultimo comma, della legge 15 marzo 1956, n 156

I titoli di cui sopra vengono depositati presso gli Istituti di credito per ciascuna ditta specificati nell'elenco medesimo e saranno svincolati dal Tribunale competente ai sensi del combinato disposto degli articoli 9 della legge 12 maggio 1950, n. 230 e 1 della legge 21 marzo 1953, n. 224.

Numero d'ordine	DITTA ESPROPRIATA	Decreto Presidenziale di espropriazione		Decreto Presidenziale di liquidazione indennità				Decreto Ministeriale liquidazione interessi				Ammontare indennità (arrotondata)	Ammontare interessi arrotondato (Capitale nominale)	Istituto presso cui vengono depositati i titoli del Prestito per la Riforma fondiaria	TESORERIA
		Data	N.	N.	Data	Gazzetta Ufficiale N.	Gazzetta Ufficiale Data	Data 8-3-1958 N.	Registrazione alla Corte dei conti Data	Reg Agr. N	Reg Agr. Foglio	L.	L.		
	Ente Maremma tosco-laziale														
1	ARRIGHI Enrico fu Celso . . .	2- 4-52	387	D.P.R.	4-12-54	63	17- 3-55	4519/2423	22- 4-58	6	363	5.465.000	685.000	Banca Naz. Lav. Sede ai Roma	Roma
2	ASCENZI Raffaele Arcangelo fu Silverio	30- 8-51	932	D.P.R.	4-12-54	134	13- 6-55	4520/2424	22- 4-58	6	364	24.220.000	4.515.000	Id. Id.	Id.
3	BIONDI Antonio fu Filippo . .	20-11-52	2764	D.P.R.	23- 3-54	128	7- 6-54	4521/2425	22- 4-58	6	365	460.000	5.000	Id. Id.	Id.
4	CIACCI Giselda fu Gaspero	6- 9-52	1406	D.P.R.	16-10-54	14	19- 1-55	4522/2426	22- 4-58	6	366	11.695.000	1.225.000	Id. Id.	Id.
5	DEL GALLO DI ROCCAGIOVINE Luciana-Napoleone fu Luciano	25- 7-52	1190	D.P.R.	30-10-54	19	25- 1-55	4523/2427	22- 4-58	6	367	26.010 000	2.920.000	Id. Id.	Id.
6	FLORIDI Clotilde fu Pio .	28-12-52	4352	D.P.R.	24- 8-54	263	16-11-54	4524/2428	22- 4-58	6	368	1.255.000	75.000	Id. Id.	Id.
7	GIAQUILI FERRINI Gian Lodovico e Fabio fu Francesco	26-10-52	1918	D.P.R.	26- 4-54	181	10- 8-54	4525/2429	22- 4-58	6	369	17 345 000	1.710.000	Id. Id.	Id.
8	GIUNTINI Maria Concetta fu Guido vedova SPINOLA	27-12-52	3815	D.P.R.	21- 6-55	228	3-10-55	4526/2430	22- 4-58	6	370	8.530.000	1.000.000	Id. Id.	Id.
9	GIUNTINI Maria Concetta fu Guido vedova SPINOLA	28-12-52	4079	D.P.R.	21- 6-55	212	14- 9-55	4527/2431	22- 4-58	6	371	17.365.000	2.035.000	Id. Id.	Id.
10	GIUNTINI Maria Concetta e Francesco, sorella e fratello, fu Guido	28-12-52	4354	D.P.R.	21- 6-55	212	14- 9-55	4528/2432	22- 4-58	6	372	6.060.000	560.000	Id. Id.	Id.
11	MERCIAI Luigi fu Cesare . . .	28-12-52	4089 4090	D.P.R.	23- 3-54 16-11-54	128 29	7- 6-54 5- 2-55	4529/2433	22- 4-58	6	373	10.895.000	2.070.000	Id. Id.	Id.
12	SACCHETTI Teresa e Beatrice di Giovan Battista	18-12-52	3546	D.P.R.	30- 1-56	83	7- 4-56	4530/2434	22- 4-58	6	374	60.375.000	6.930.000	Id. Id.	Id.
13	SCIUGA Filippo fu Giuseppe .	27- 5-52	856	D.P.R.	23- 3-54	128	7- 6-54	4531/2435	22- 4-58	6	375	1.055 000	70.000	Id. Id.	Id.
14	SERGARDI BIRINGUCCI SPANNOCCHI PICCOLOMINI Alessandro fu Fabio	27-12-52	3987	D.P.R.	16-10-54	13	18- 1-55	4532/2436	22- 4-58	6	376	28.355.000	1.445.000	Id. Id.	Id.
15	SERGARDI BIRINGUCCI SPANNOCCHI PICCOLOMINI Alessandro fu Fabio	27-12-52	3988	D.P.R.	16-10-54	13	18- 1-55	4533/2437	22- 4-58	6	377	2.070.000	105.000	Id. Id.	Id.
16	« CERERE » SOCIETA' ANONIMA, con sede in Voghera	26-10-52	1885	D.M.	7- 9-57	281	14-11-57	4534/2438	22- 4-58	6	378	15.795.000	3 945.000	Id. Id.	Id.
	Ente Delta padano														
17	SARTORI Guglielmo fu Alessandro	29-11-52	2681	D.P.R.	30- 8-54	284	11-12-54	4535/2439	22- 4-58	6	379	1.105 000	80 000	Banca Naz. Agric. Sede di Bologna	Bologna
18	SARTORI Iride fu Pietro . . .	18-12-52	3188	D.P.R.	16-11-54	54	7- 3-55	4536/2440	22- 4-58	6	380	6 385 000	620 000	Id. Id.	Id.
19	SOCIETA' PER AZIONI « CA' VER » E SOCIETA' EMILIANA PER L'INDUSTRIA E L'AGRICOLTURA (S.E.I.A.) SOCIETA' PER AZIONI, con sede in Gallumare di Migliaro	28-12-52	4331	D.M.	18-12-56	67	13- 3-57	4537/2441	22- 4-58	6	381	6 975.000	1.305.000	Id. Id.	Id.
20	ZANARDI PROSPERI Gabriele fu Pietro	18-12-52	3222	D.M.	31- 1-57	80	27- 3-57	4538/2442	22- 4-58	6	382	30 495 000	5 935 000	Id. Id.	Id.

(2447) Roma, addì 8 maggio 1958

Visto, p. *il Ministro*: DATO

MINISTERO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE

Sostituzione del presidente del Comitato di sorveglianza della liquidazione della Cooperativa « La Concordia », di Maleo.

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 13 maggio 1958, il sig. Antonio Dragoni è stato nominato presidente del Comitato di sorveglianza della Cooperativa « La Concordia », di Maleo, in sostituzione del dottor Domenico Dolcini, dimissionario.

(2630)

Scioglimento della Società cooperativa di lavoro e consumo « La Popolare », con sede in Ozieri (Sassari), e nomina di liquidatore.

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 8 maggio 1958, la Società cooperativa di lavoro e consumo « La Popolare », con sede in Ozieri (Sassari), costituita con atto del notaio dott G Battista Masia in data 2 settembre 1945, è stata sciolta ad ogni effetto di legge ai sensi dell'art 2544 del Codice civile con nomina di liquidatore, nella persona del dott Giovanni Maria Pani.

(2678)

Scioglimento della Società cooperativa « Produzione e lavorazione bozzoli », con sede in Canneto sull'Oglio (Mantova), e nomina di liquidatore.

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 12 maggio 1958, la Società cooperativa « Produzione e lavorazione bozzoli », con sede in Canneto sull'Oglio (Mantova), costituita con atto del notaio dott Tito Azzini in data 15 maggio 1920, è stata sciolta ad ogni effetto di legge ai sensi dell'art 2544 del Codice civile con nomina di liquidatore nella persona del sig. Angelo Arienti.

(2679)

MINISTERO DELLE FINANZE

Avviso di rettifica

Nel decreto Ministeriale 1° febbraio 1958 « Concessioni di temporanea importazione », pubblicato a pag 1961 della *Gazzetta Ufficiale* n 105, del 2 maggio 1958

al quarto comma delle premesse, rigo quarto, leggasi 328, anzichè 238,

all'art 3, punto 20 della tabella, leggasi 10 agosto 1958, anzichè 31 agosto 1958

(2358)

MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL TESORO - PORTAFOGLIO DELLO STATO

N. 121

Corso dei cambi del 29 maggio 1958 presso le sottoindicate Borse valori

VALUTE	Bologna	Firenze	Genova	Milano	Napoli	Palermo	Roma	Torino	Trieste	Venezia
$ USA	—	624,82	624,85	624,80	624,75	624,84	624,81	624,85	624,89	624,87
$ Can . . .	—	647,70	647 —	647,75	645,60	647,10	647,375	647 —	647,20	647,20
Fr Sv. lib.	—	145,80	145,80	145,8075	145,80	145,82	145,81	145,80	145,83	145,80
Kr D . .	—	90,26	90,26	90,28	90,22	90,26	90,275	90,25	90,28	90,25
Kr N.	—	87,24	87,23	87,26	87,20	87,23	87,2525	87,25	87,34	87,25
Kr Sv	—	120,65	120,66	120,68	120,70	120,72	120,68	120,65	120,70	120,65
Fol	—	164,75	164,74	164,76	164,75	164,76	164,77	164,75	164,77	164,75
Fr B	—	12,52	12,525	12,51875	12,5225	12,52	12,52125	12,51	12,52	12,525
Fr Fr . .	—	148,07	148,08	148,09	148,05	148,05	148,09	148,10	148,10	148,10
Fr Sv acc. .	—	142,72	142,72	142,72	142,70	142,76	152,72	142,75	142,78	142,72
Lst	—	1745,80	1745,75	1745,875	1745,80	1745,10	1745,875	1745,75	1745,60	1745,50
Dm occ	—	149,165	149,18	149,175	149,15	149,20	149,17	149,20	149,22	149,16
Scell Aust.	—	24,09	24,09	24,0875	24,10	24,09	24,08875	24,07	24,08	24,08

Media dei titoli del 29 maggio 1958

Rendita 3,50 % 1906	62,675
Id 3,50 % 1902	59,30
Id. 3 % 1935	97,50
Redimibile 3,50 % 1934	84,725
Id 3,50 % (Ricostruzione)	78,325
Id. 5 % (Ricostruzione)	91,825
Id. 5 % (Riforma fondiaria)	86,275
Id. 5 % 1936	97,65
Id. 5 % (Città di Trieste)	86,975
Id. 5 % (Beni Esteri)	85,175
Buoni del Tesoro 5 % (scadenza 1° aprile 1959)	100,35
Id. 5 % (» 1° aprile 1960)	99,325
Id. 5 % (» 1° gennaio 1961)	98,675
Id. 5 % (» 1° gennaio 1962)	97,275
Id. 5 % (» 1° gennaio 1963)	96,35
Id. 5 % (» 1° aprile 1964)	95,80
Id 5 % (» 1° aprile 1965)	95,825
Id. 5 % (» 1° aprile 1966)	95,85

Il Contabile del Portafoglio dello Stato. ZODDA

UFFICIO ITALIANO DEI CAMBI

Cambi medi del 29 maggio 1958

1 Dollaro USA	624,805
1 Dollaro canadese	647,75
1 Franco svizzero lib	145,809
1 Corona danese	90,277
1 Corona norvegese	87,256
1 Corona svedese	120,68
1 Fiorino olandese	164,765
1 Franco belga	12,52
100 Franchi francesi	148,09
1 Franco svizzero acc.	142,72
1 Lira sterlina	1745,875
1 Marco germanico	149,172
1 Scellino austriaco	24,088

CONCORSI ED ESAMI

MINISTERO DELLA DIFESA - AERONAUTICA

Diario delle prove scritte di esame del concorso a trentotto posti di tenente in servizio permanente effettivo del Corpo di commissariato, ruolo commissariato.

Le prove scritte di esame del concorso a trentotto posti di tenente in servizio permanente effettivo del Corpo di commissariato, ruolo commissariato, bandito con decreto Ministeriale in data 10 ottobre 1957, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 281 del 14 novembre 1957, avranno luogo in Roma, presso il Palazzo degli esami, via Gerolamo Induno n. 4, nei sottonotati giorni:

16 giugno 1958 diritto amministrativo;

17 giugno 1958. economia politica e scienza delle finanze.

I candidati ammessi al concorso dovranno presentarsi nella sede predetta non oltre le ore 8 di ciascun giorno, muniti dei prescritti documenti di identificazione.

(2816)

PREFETTURA DI TERNI

Graduatoria generale del concorso a posti di medico condotto vacanti nella provincia di Terni

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TERNI

Visto il proprio decreto n 10113 del 15 aprile 1957, col quale è stato bandito il concorso per titoli ed esami ai posti di medico condotto vacanti nella Provincia al 30 novembre 1956,

Vista la graduatoria generale compilata dalla Commissione giudicatrice del concorso, nominata con proprio decreto numero 23795 del 14 novembre 1957;

Visti gli articoli 12 del decreto del Presidente della Repubblica 10 giugno 1955, n 854, 23 e 55 del regolamento 11 marzo 1935, n. 281,

Decreta:

E' approvata la seguente graduatoria dei candidati dichiarati idonei nel concorso di cui alle premesse:

1	Tesserini Romeo	punti 50,905	su 100
2	Mazzaracchio Giuseppe	» 50,015	»
3	Gammarota Raffaele	» 48,034	»
4	Battistelli Franco	» 47,595	»
5	Ruina Aldo	» 46,886	»
6	Fiore Sante	» 46,330	»
7	Franciosini Giorgio	» 46,186	»
8	Pelliccia Plinio	» 46,004	»
9	Franciosini Silvio	» 45,842	»
10	Gatti Alessandro	» 45,532	»
11	Popoli Floriano, invalido di guerra	» 45,308	»
12	Pimpinelli Glauco	» 45,168	»
13	Vitalesta Giovanni	» 45,053	»
14	Ruina Elda	» 44,780	»
15	Bellocchi Cesare	» 43 900	»
16	Panzarola Rodolfo	» 43,719	»
17	Bellucci Enzo	» 43,610	»
18	Nocera Giovanni	» 43,479	»
19	Bigi Arnaldo	» 43,400	»
20	Amatetti Pasquale	» 43,320	»
21	Mattioni Mario	» 43,226	»
22	Picchio Enzo	» 43,130	»
23	Catani Carlo	» 43,000	»
24	Poggi Walter	» 42,969	»
25	Simoni Italo	» 42,835	»
26	Sabato Arturo	» 41,500	»
27	Castro Antonino	» 40,903	»
28	Frati Pio	» 40,634	»
29	Crescenzi Oliviero	» 40,356	»
30	Rosatelli Lodovico	» 40,263	»
31	Gubbolini Mario	» 40,197	»
32	Graziani Tommaso	» 40,107	»
33	Carloni Giancarlo	» 40,036	»
34	Papini Enzo	» 39,774	»
35	Valigi Luigi	» 39,635	»
36	Simoni Alessandro	» 39,541	»
37	Viannello Matteo	punti 39,133	su 100
38	Di Ponzio Angelantonio	» 39,130	»
39	Locci Renzo	» 38,905	»
40	Angelucci Carlo Alberto	» 38,325	»
41	Bertaccini Nicola	» 37,685	»
42	Calvanese Quirino	» 37,061	»
43	Di Silvestre Sulvestro	» 37,050	»

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, nel Foglio annunzi legali della Provincia, nonchè per otto giorni consecutivi, agli albi della Prefettura e dei Comuni interessati.

Terni, addì 9 maggio 1958

Il prefetto. SPECIALE

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI TERNI

Visto il proprio decreto pari numero del 9 maggio 1958, col quale è stata approvata la graduatoria dei candidati risultati idonei nel concorso a posti di medico condotto vacanti nella Provincia alla data del 30 novembre 1956, bandito con decreto Presidenziale 15 aprile 1957, n. 10113;

Considerato che fra i candidati idonei è compreso il dottor Floriano Popoli in possesso della qualifica di invalido di guerra, come risulta dal certificato rilasciato dal Ministero del tesoro - Direzione generale delle pensioni di guerra - Servizio pensioni dirette (Mod 69 *bis*) in data 2 aprile 1957, e quindi in grado di aspirare ai benefici previsti dalla legge 1° agosto 1921, n. 1312, e sue successive modificazioni ed estensioni,

Visto che fra gli Enti da cui dipendono le condotte messe a concorso, e precisamente i comuni di Narni, Amelia e Montecchio, il comune di Amelia ha in organico più condotte mediche, senza che alcuna di esse sia ricoperta da titolari in possesso della qualifica di invalido di guerra;

Che pertanto le sopracitate disposizioni di legge sono applicabili nei confronti del dott. Floriano Popoli,

Ritenuto che il predetto sanitario, nella domanda di partecipazione al concorso ha indicato il seguente ordine di preferenza: 1) condotta di Capitone di Narni; 2) condotta di Montecchio; 3) condotta di Fornole di Amelia, che pertanto, deve essergli assegnata la condotta di Fornole di Amelia, rimanendo le altre a disposizione dei concorrenti che hanno fatto richiesta a seconda del posto di graduatoria da essi occupata e l'ordine di preferenza indicato nelle rispettive domande;

Visto il regolamento dei concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie, approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n 281, nonchè il testo unico delle leggi sanitarie, approvato con regio decreto 27 luglio 1934, n. 1265;

Decreta:

I seguenti candidati, compresi nella graduatoria di cui alle premesse, sono dichiarati vincitori della condotta medica a fianco di ciascuno di essi indicata:

1) Tesserini dott. Romeo: Capitone di Narni;
2) Mazzaracchio dott Giuseppe: Montecchio;
3) Popoli dott Floriano: Fornole di Amelia.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, nel Foglio annunzi legali della provincia di Terni nonchè, per otto giorni consecutivi, agli albi della Prefettura di Terni e dei comuni di Narni, Amelia e Montecchio.

Terni, addì 10 maggio 1958

Il prefetto: SPECIALE

(2595)

PREFETTURA DI BRINDISI

Graduatoria generale del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Brindisi

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI BRINDISI

Visto il proprio decreto in data 8 marzo 1957, n 1076/3ª, con cui si bandiva concorso pubblico per titoli e per esami per il conferimento di posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Brindisi alla data del 30 novembre 1956,

Visto il proprio decreto 6473/3ª del 21 gennaio 1958, relativo alla costituzione della Commissione giudicatrice del concorso anzidetto;

Visti i verbali dei lavori svolti, nonchè la graduatoria dei candidati idonei, formulata dalla suddetta Commissione;

Visti gli articoli 23 e 55 del regolamento 11 marzo 1935, n. 281, sui concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie,

Decreta:

E' approvata la seguente graduatoria dei candidati risultati idonei nel concorso per titoli ed esami per il conferimento di due posti di veterinario condotto vacanti nella Provincia al 30 novembre 1956.

N.	Candidato		Punti	
1.	Coliolo dott Emilio	punti	55,85	su 100
2	D'Addario dott Domenico	»	54,31	»
3	Belfiore dott Nicola	»	51,43	»
4	Masi dott Natale	»	51,21	»
5	Leone dott Mario	»	50,91	»
6	Miranda dott Luigi	»	49,81	»
7	Mastro dott Francesco	»	49,71	»
8	Galati dott Giacomo	»	48,13	»
9	Silvestri dott Eduardo	»	47,41	»
10	Giordano dott Goffredo	»	47 —	»
11	Spina dott Giuseppe	»	46,62	»
12	Ferrara dott Augusto	»	45,32	»
13	Leone dott Cataldo	»	44,50	»
14	Cifuni dott Francesco	»	44,10	»
15	Miccolis dott Leonardo	»	43,91	»
16	Aprile dott Giovanni	»	43,90	»
17	Birardi dott Paolo	»	43 —	»
18	D'Apolito dott Stefano	»	41,26	»
19	Russo dott Michele	»	41 —	»
20	Lazari dott Pietro	»	40,99	»
21	Gallo dott Pasquale	»	40,66	»
22	Lerose dott Salvatore	»	38,38	»
23	Palamà dott Tommaso	»	37,87	»
24	Patrizio dott Ercole	»	36,61	»
25	Greco dott. Leonardo	»	36,24	»
26	D'Oria dott Angelo	»	36,03	»
27	Rampino dott Oronzo	»	35,37	»
28	Miccoli dott Francesco	»	35,30	»
29	Ruspantini dott Benito	»	35 —	»

Il presente decreto, sarà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, nel Foglio annunzi legali della Provincia e, per otto giorni consecutivi, all'albo pretorio della Prefettura e dei Comuni interessati

Brindisi, addì 30 aprile 1958

Il prefetto NOVELLO

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI BRINDISI

Visto il proprio decreto n 6473/3ª in data 30 aprile 1958, con cui si approva la graduatoria dei candidati che hanno conseguito l'idoneità nel concorso per titoli ed esami a due posti di veterinario vacanti nella Provincia al 30 novembre 1956,

Visto l'ordine delle preferenze per le sedi poste a concorso, indicate nelle domande di ammissione al concorso dai concorrenti compresi nella graduatoria suddetta;

Visti gli articoli 23 e 55 del regolamento 11 marzo 1935, n 281, sui concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie,

Decreta:

I sottoelencati candidati sono dichiarati vincitori del concorso a due posti di veterinario condotto vacanti nella Provincia al 30 novembre 1956, e sono assegnati alla condotta a fianco di ciascuno indicata:

1) Coliolo dott Emilio, Consorzio veterinario Francavilla F. - Villa Castelli,

2) D'Addario dott Domenico, Oria, condotta unica.

Il presidente del Consorzio veterinario tra i comuni di Francavilla F - Villa Castelli ed il sindaco di Oria sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto per la parte di rispettiva competenza

Il presente decreto, sarà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, nel Foglio annunzi legali della Provincia e, per otto giorni consecutivi, all albo pretorio della Prefettura e dei Comuni interessati

Brindisi, addì 30 aprile 1958

Il prefetto: NOVELLO

(2593)

PREFETTURA DI BERGAMO

Graduatoria generale del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Bergamo

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO

Visto il decreto prefettizio n 27484 del 1º luglio 1956, con il quale veniva bandito il pubblico concorso per il conferimento di tre posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Bergamo al 30 novembre 1955,

Visti i verbali della Commissione giudicatrice del concorso e la graduatoria di merito da essa formulata;

Visti gli articoli 36 e 69 del testo unico delle leggi sanitarie, approvato con regio decreto 27 luglio 1934, n 1265, e gli articoli 23 e 55 del regolamento dei concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie, approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n. 281;

Considerato che il concorso predetto si è svolto nei modi prescritti dalle vigenti norme di legge,

Decreta:

E' approvata la seguente graduatoria di merito dei concorrenti risultati idonei al concorso di cui alle premesse

N.	Candidato		Punti	
1	Artina Angelo	punti	60,69	su 100
2	Bugini Luigi	»	59,64	»
3	Gazzaniga Giacomo	»	58,38	»
4	Cecchini Olindo	»	58,04	»
5	Mazzoleni Renato	»	57,68	»
6	Castelli Giovanni	»	57,21	»
7	Piccinelli Daniele	»	56,48	»
8	Parolini Sergio	»	55,79	»
9	Bordogna Albino	»	55,58	»
10	Ferri Alessandro	»	54,10	»
11	Zambelli Franco	»	54,02	»
12	Carrara Emilio	»	53,96	»
13	Palazzi Marcello	»	53,67	»
14	Pinazzi Giovanni	»	53,05	»
15	Verdelli Davide	»	52,67	»
16	Brignoli Carlo	»	52,53	»
17	Colosio Renato	»	52,03	»
18	Cantini Gianfranco	»	51,20	»
19	Valsecchi Aldo	»	49,56	»
20	Giavarini Enrico	»	49,02	»
21	Fumagalli Luigi	»	48,97	»
22	Mazzera Faustino	»	48,13	»
23	Bonini Pietro	»	47,55	»
24	Beretta Marco	»	47,51	»
25	Guerini Domenico	»	46,91	»
26	Schivardi Giuseppe	»	46,64	»
27.	De Toni Giorgio	»	46,59	»
28	Ruffini Gianfranco	»	46,31	»
29	Corti Giuseppe	»	45,94	»
30	Redondi Domenico	»	45,72	»
31	Pedretti Antonio	»	45,54	»
32	Gamba Ermanno	»	45,43	»
33	Roggeri Franco	»	45,05	»
34	Toblini Michele	»	44,77	»
35	Vallis Pietro	»	44 —	»
36	Cerri Eugenio, precede perchè più anziano in età	»	43,50	»
37	Furin Michele	»	43,50	»
38	Zavaglio Giacomo	»	43,36	»
39	Maggioni Mario, precede perchè ammogliato con un figlio	»	42,50	»
40	Tedeschi Alfredo	»	42,50	»
41	Bertolini Benigno	»	42,37	»
42	Ferri Egisto	»	40,91	»
43	Marchetti Silvano	»	40,50	»
44	Semeraro Battista	»	40 —	»
45	Morselli Abdon	»	38,50	»
46	Casale Michele	»	38,12	»
47	Carcano Gianbattista	»	38 —	»
48	Beber Luigi	»	36,93	»
49	Bianchi Giuseppe	»	35,59	»

Il presente decreto verrà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica e, nel Foglio annunzi legali della Provincia e pubblicato, per otto giorni consecutivi, all albo pretorio della Prefettura e dei Comuni interessati.

Bergamo, addì 2 maggio 1958

Il prefetto CELONA

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO

Visto il proprio decreto di pari data n 12645, con il quale è stata approvata la graduatoria di merito dei candidati risultati idonei al concorso per il conferimento di tre posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Bergamo al 30 novembre 1955,

Viste le domande dei concorrenti e la indicazione, in ordine di preferenza, delle sedi alle quali aspirano,

Visti gli articoli 36 e 69 del testo unico delle leggi sanitarie, approvato con regio decreto 27 luglio 1934, n 1265, e gli articoli 23 e 55 del regolamento a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie, approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n 281;

Decreta·

I seguenti candidati, compresi nella graduatoria di merito di cui alle premesse, sono dichiarati vincitori della condotta zooiatrica consorziale a fianco di ciascuno di essi indicata

1) Artina Giacomo Bagnatica, Brusaporto, Costa Monticelli, Monticelli di Borgogna, Albano Sant'Alessandro,

2) Bugini Luigi Almenno San Salvatore, Almenno San Bartolomeo, Barzana, Bedulita, Capizzone, Palazzago, Roncola, Strozza;

3) Gazzaniga Giacomo· Casazza, Borgo di Terzo, Grone, Berzo San Fermo, Vigano San Martino, Endine Gaiano, Gaverina, Ranzanico, Spinone, Bianzano, Monasterolo del Castello

Il presente decreto verrà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica e nel Foglio annunzi legali della Provincia e pubblicato, per otto giorni consecutivi, all'albo pretorio della Prefettura e dei Comuni interessati.

Bergamo, addì 2 maggio 1958

Il prefetto· CELONA

(2529)

PREFETTURA DI REGGIO EMILIA

Varianti alla graduatoria del concorso a posti di medico condotto vacanti nella provincia di Reggio Emilia

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI REGGIO NELL'EMILIA

Visto il decreto prefettizio n 9446 in data 8 marzo 1958, con cui è stata approvata la graduatoria dei candidati risultati idonei nel concorso a posti di medico condotto vacanti in questa Provincia al 30 novembre 1956,

Ritenuta la necessità di apportare alcune rettifiche al suddetto decreto allo scopo di eliminare degli errori in cui si è incorsi nella indicazione del punteggio complessivo nei riguardi di due candidati compresi nella graduatoria, senza, peraltro, che da ciò possa derivare alcuna modifica al successivo decreto n 9447 di pari data, con cui sono stati dichiarati i vincitori delle cinque condotte mediche messe a concorso,

Visto l'art 55 del regolamento per lo svolgimento dei concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie, approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n 281,

Decreta:

Il decreto prefettizio n 9446 in data 8 marzo 1958, di cui alle premesse è rettificato come segue:

a) al 19° posto della graduatoria dott Negri Ernestino, punti 47 073 (invece di punti 47 253),

b) al 41° posto della graduatoria dott. Villano Carlo, punti 38,997 (invece di punti 38,960)

Pertanto, la graduatoria dei candidati risultati idonei nel concorso a posti di medico condotto vacanti in questa Provincia al 30 novembre 1956 rimane definitivamente stabilita come appresso

N.	Candidato		Punti
1	Colla dott Luigi	punti	55 962
2	Ferrari dott Franco	»	53 569
3	Fantuzzi dott Eros	»	53 462
4	Corradini dott Luigi di Ercole	»	52 413
5	Leri dott Giovanni	»	51 002
6	Zocchia dott Giuseppe	»	50,767
7	Magnanini dott Danilo	»	50,347
8	Paderna dott Angelo	»	49,788
9	Turina dott Giovanni	»	49,571
10.	Azzali dott Renzo	»	48,896
11	Conconi dott Luigi	»	48 824
12.	Russo dott Giorgio	»	48,533
13	Paglia dott Gino	»	48,487
14.	Ferretti dott Pietro	»	48 258
15	Annoni dott Bruno	»	48,216
16.	Gherpelli dott Alessandro	»	48,136
17.	La Bella dott Guido	»	48,124
18.	Luppi dott Ugo	»	47 464
19	Negri dott Ernestino	»	47,073
20	Iori dott Enzo	»	47 030
21	Salvioli Mariani dott Massimiliano	»	46 917
22	Cremaschi dott Renzo	»	46 704
23	Pifferi dott Benito	»	46 342
24.	Tolomelli dott Paolo	»	46,154
25	Ugolotti dott Ercole	»	45,988
26.	Baroni dott Sergio	»	45 442
27	Prati dott Livio	»	45 206
28	Nizzoli dott Adriano	»	44,935
29	Musatti dott Ermes	»	44 827
30	Farioli dott William	»	44 213
31	Amaduzzi dott Elio	»	44 066
32	Azzolini dott Riccardo	»	44 000
33	Bondi dott Antonio	»	43 691
34	Serrato dott Antonio	»	43,376
35.	Lombardo dott Vincenzino	»	42,752
36	Ottavio dott Nicola	»	41 966
37.	Piccinini dott Pietro	»	40 323
38	Mancini dott Claudio	»	40 154
39	Montani dott Luigi	»	39 833
40	Ceresini dott Emilio	»	39 055
41	Villano dott Carlo	»	38,997
42	Beer dott Eugenio	»	38 960
43	Pierantoni dott Dario	»	38 712
44	Corradi dott Luciano	»	38 692
45	Boccazzi dott Bruno	»	37,844

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana nel Foglio annunzi legali della Provincia e, per otto giorni consecutivi, all'albo della Prefettura e dei comuni di Bibbiano Brescello - San Polo d Enza - Vezzano sul Crostolo e Villa Minozzo.

Reggio Emilia, addì 10 maggio 1958

Il prefetto: CAMERA

(2622)

MOLA FELICE, *direttore* SANTI RAFFAELE, *gerente*

Roma - Istituto Poligrafico dello Stato - G. C.